



Plenary sitting

Report of the Selection Committee: Noting by the Conference and the results of the record vote

Contents

	<i>Page</i>
Report of the Selection Committee: Submission and noting	1
Abrogation of Conventions Nos 21, 50, 64, 65, 86 and 104 and withdrawal of Recommendations Nos 7, 61 and 62.....	2
Approval of amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC, 2006), as adopted by the Special Tripartite Committee established under Article XIII of the Convention.....	3
Confirmation of the Rules for Regional Meetings (2018)	3
Announcement of the results of the record vote	4
Abrogation of the Inspection of Emigrants Convention, 1926 (No. 21).....	4
Abrogation of the Recruiting of Indigenous Workers Convention, 1936 (No. 50).....	4
Abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64)	4
Abrogation of the Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65).....	5
Abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86)	5
Abrogation of the Abolition of Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104)	5
Withdrawal of the Hours of Work (Fishing) Recommendation, 1920 (No. 7)	5
Withdrawal of the Migration for Employment Recommendation, 1939 (No. 61).....	6

Withdrawal of the Migration for Employment (Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62).....	6
Approval of three amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended	6
 Final record vote relating to the abrogation of the Inspection of Emigrants Convention, 1926 (No. 21)	 7
Final record vote relating to the abrogation of the Recruiting of Indigenous Workers Convention, 1936 (No. 50)	12
Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64).....	17
Final record vote relating to the abrogation of the Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65).....	22
Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86).....	27
Final record vote relating to the abrogation of the Abolition of Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104)	32
Final record vote relating to the withdrawal of the Hours of Work (Fishing) Recommendation, 1920 (No. 7).....	37
Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment Recommendation, 1939 (No. 61)	41
Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment (Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62).....	45
 Record vote on the amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended.....	 50

Monday, 4 June 2018, 10 a.m.
President: Mr Elmiger, Government
Vice-President of the Conference

Report of the Selection Committee: Submission and noting

The President
(*Original French*)

I am honoured to declare open this sixth sitting of the 107th Session of the International Labour Conference.

This morning we shall begin with the presentation of the report of the Selection Committee, contained in *Provisional Record* No. 4A. I call on the Chairperson of the Selection Committee, Mr Aguirre Martínez of Paraguay, to present his report.

Mr Aguirre Martínez
Chairperson of the Selection Committee
(*Original Spanish*)

It is my honour to present the report of the Selection Committee which met in the afternoon of Monday, 28 May. The report is contained in *Provisional Record* No. 4A.

The Committee considered the three items referred to it by the Conference.

The first is item VII of the Conference agenda, concerning the abrogation of six Conventions and withdrawal of three Recommendations: the Inspection of Emigrants Convention, 1926 (No. 21); the Recruiting of Indigenous Workers Convention, 1936 (No. 50); the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64); the Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65); the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86); the Abolition of Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104); the Hours of Work (Fishing) Recommendation, 1920 (No. 7); the Migration for Employment Recommendation, 1939 (No. 61); and the Migration for Employment (Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62).

Secondly, the Committee examined item VIII of the Conference agenda, concerning the approval of three amendments to the Maritime Labour Convention, 2006, as amended (MLC, 2006).

Third, and last, the Committee considered the revised version of the *Rules for Regional Meetings* (2018) submitted for its approval.

The Committee's conclusions on these three topics were adopted unanimously.

With respect to the first item, the Committee recommends that the Conference take a preliminary decision, as referred to in paragraph 3 of article 45bis of the Standing Orders of the Conference, namely that the formal proposal to abrogate six Conventions and withdraw three Recommendations, as mentioned in Appendix I to the report, be submitted to a final vote.

Concerning the amendments to the Maritime Labour Convention, 2006, which may be found in Appendix II to the report, the Committee also recommends that the Conference adopt them by roll-call vote.

The Committee has recommended that all these votes take place at the same time, in the morning of Tuesday, 5 June.

Finally, the Selection Committee recommends that the Conference adopt the revised version of the *Rules for Regional Meetings* as prepared by the Governing Body. If adopted, this new version of the *Rules* would already apply to the next American Regional Meeting, due to take place in October 2018.

All these recommendations were preceded by considerable preparatory work done by various tripartite committees and working groups, which deserve our recognition and gratitude.

I would also like to underscore the importance of the constant work of updating the standards of the Organization, whether through the flexible mechanism for amending the Maritime Labour Convention, 2006, or through the abrogation or withdrawal of obsolete international labour standards.

I would like to conclude by thanking the other Officers of the Committee, Mr Matsui, Employer Vice-Chairperson, and Ms Passchier, Worker Vice-Chairperson.

With that, I submit the report of the Selection Committee to the 107th Session of the International Labour Conference.

The President
(Original French)

As its Chairperson has stated, the Selection Committee has made recommendations to the Conference which require a decision from the Conference in relation to items VII and VIII of the agenda and in relation to the *Rules for Regional Meetings*.

**Abrogation of Conventions Nos 21, 50,
64, 65, 86 and 104 and withdrawal of
Recommendations Nos 7, 61 and 62**

Starting then with item VII of the Conference agenda, may I take it that the Conference takes the preliminary decision to submit the formal proposal for the abrogation of Conventions Nos 21, 50, 64, 65, 86 and 104 and withdrawal of Recommendations Nos 7, 61 and 62, as set out in Appendix I to the report of the Selection Committee, to a final record vote scheduled for tomorrow, 5 June 2018?

If there are no objections, may I take it that this decision is adopted by the Conference?

(It is so decided.)

**Approval of amendments to the Code
of the Maritime Labour Convention, 2006,
as amended (MLC, 2006), as adopted by the
Special Tripartite Committee established
under Article XIII of the Convention**

I shall now move on to item VIII on the Conference agenda.

May I also take it that the Conference agrees to submit, with a view to their approval, the amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended, set out in Appendix II to the report of the Selection Committee, through a single record vote also scheduled for 5 June 2018 in the morning?

If there are no objections, may I take it that this decision is adopted by the Conference?

(It is so decided.)

**Confirmation of the Rules for
Regional Meetings (2018)**

Lastly, may I take it that the Conference confirms the *Rules for Regional Meetings* as revised by the Governing Body at its 332nd Session in March 2018, and set out in Appendix III to the Selection Committee's report?

If there are no objections, may I take it that the *Rules for Regional Meetings* (2018) are confirmed by the Conference?

(It is so decided.)

May I take it that the Conference notes the report of the Selection Committee?

(The Conference takes note of the report.)

(The Conference continues its discussion of the Reports of the Chairperson of the Governing Body and of the Director-General.)

Tuesday 5 June 2018, 2.35 p.m.

*President: Ms Gono, Worker Vice-President
of the Conference*

Announcement of the results of the record vote

The President

I declare open the ninth sitting of the 107th Session of the International Labour Conference. I shall begin by announcing the results of the record votes on the abrogation of six international labour Conventions and the withdrawal of three international labour Recommendations.

Abrogation of the Inspection of Emigrants Convention, 1926 (No. 21)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Inspection of Emigrants Convention, 1926 (No. 21), is as follows: 381 votes in favour, 2 votes against and 7 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 21 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Abrogation of the Recruiting of Indigenous Workers Convention, 1936 (No. 50)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Recruiting of Indigenous Workers Convention, 1936 (No. 50), is as follows: 382 votes in favour, 2 votes against and 6 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 50 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64), is as follows: 382 votes in favour, 2 votes against and 6 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 64 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Abrogation of the Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65), is as follows: 382 votes in favour, 2 votes against and 6 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 65 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Contracts of Employment (Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86), is as follows: 381 votes in favour, 3 votes against and 6 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 86 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Abrogation of the Abolition of Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104)

The outcome of the final record vote on the abrogation of the Abolition of Penal Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104), is as follows: 380 votes in favour, 2 votes against and 8 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Convention No. 104 is abrogated.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Withdrawal of the Hours of Work (Fishing) Recommendation, 1920 (No. 7)

The outcome of the final record vote on the withdrawal of the Hours of Work (Fishing) Recommendation, 1920 (No. 7), is as follows: 385 votes in favour, 2 votes against and 3 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Recommendation No. 7 is withdrawn.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Withdrawal of the Migration for Employment Recommendation, 1939 (No. 61)

The outcome of the final record vote on the withdrawal of the Migration for Employment Recommendation, 1939 (No. 61), is as follows: 385 votes in favour, 2 votes against and 3 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Recommendation No. 61 is withdrawn.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Withdrawal of the Migration for Employment (Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62)

The outcome of the final record vote on the withdrawal of the Migration for Employment (Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62), is as follows: 383 votes in favour, 3 votes against and 4 abstentions with a quorum of 295 votes.

(Recommendation No. 62 is withdrawn.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

Approval of three amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended

The outcome of the record vote on the amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, is as follows: 372 votes in favour, 1 vote against and 17 abstentions with a quorum of 295 votes.

(The three amendments are approved.)

(Detailed results of the voting will appear in the final record of this sitting.)

One government has asked to be given the floor so I would like to give the floor to Switzerland.

Ms Berset Bircher
Government, Switzerland
(Original French)

Switzerland abstained from voting on the amendments to the Code of the Maritime Labour Convention, 2006, as amended. Switzerland supports the principles in these amendments, but abstained for two reasons.

The Special Tripartite Committee did not meet sufficiently in advance of the Conference to allow appropriate consultations to be held at the national level. At this stage, the Swiss social partners have not yet reached agreement on the content of these amendments.

(The Conference continues its discussion of the Reports of the Chairperson of the Governing Body and of the Director-General.)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 21) sur
l'inspection des émigrants, 1926**

**Final record vote relating to the abrogation of the Inspection of Emigrants
Convention, 1926 (No. 21)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre la inspección
de los emigrantes, 1926 (núm. 21)**

Pour/For/En Pro: 381

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 7

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 381

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria PARAPUNOVA,
Mrs (G) DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E) PARTENIOTIS,
Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

***République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana***

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALQBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 7

Biélorus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Botswana
KOORAPETSE, Mr (G)

*Etats-Unis/United States/Estados
Unidos*

SHEPARD, Mr (G)

MOODY, Mr (G)

Nicaragua

VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)

MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka

ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 50) sur le
recrutement des travailleurs indigènes, 1936**

**Final record vote relating to the abrogation of the Recruiting of Indigenous
Workers Convention, 1936 (No. 50)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre el
reclutamiento de trabajadores indígenas, 1936 (núm. 50)**

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

***République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana***

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDÍQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 64) sur les
contrats de travail (travailleurs indigènes), 1939**

**Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment
(Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 64)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre los contratos
de trabajo (trabajadores indígenas), 1939 (núm. 64)**

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

***Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia
Saudita***

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

***Brunéi Darussalam/Brunei
Darussalam***

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

***République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana***

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 65) sur les
sanctions pénales (travailleurs indigènes), 1939**

**Final record vote relating to the abrogation of the Penal Sanctions
(Indigenous Workers) Convention, 1939 (No. 65)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre las sanciones
penales (trabajadores indígenas), 1939 (núm. 65)**

Pour/For/En Pro: 382

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 382

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia

LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal

FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar

AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du

Congo/Democratic Republic of the
Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania

TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido

STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia

KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda

MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino

BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal

CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia

JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles

CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur

CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia

BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia

TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán

ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka

WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia

WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza

BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname

PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia

NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria

IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad

CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa

GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia

THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo

AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez

GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía

ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania

OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay

LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam

LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia

CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe

MUFUKARE, Mr (E)

**Contre/Against/En
contra: 2**

Malaisie/Malaysia/Malasia

MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay

FEIJOO, Sra.(T/W)

**Abstentions/Abstentions/
Abstenciones: 6**

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua

VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka

ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 86) sur les
contrats de travail (travailleurs indigènes), 1947**

**Final record vote relating to the abrogation of the Contracts of Employment
(Indigenous Workers) Convention, 1947 (No. 86)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre los contratos
de trabajo (trabajadores indígenas), 1947 (núm. 86)**

Pour/For/En Pro: 381

Contre/Against/En contra: 3

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 6

Quorum: 295

Maj./May.: 256

Pour/For/En Pro: 381

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

***Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia
Saudita***

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

***Brunéi Darussalam/Brunei
Darussalam***

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

***République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana***

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 3

Biélorus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 6

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*
GHARIB BILAL, Mrs (G)



**Vote final par appel nominal sur l'abrogation de la convention (n° 104) sur
l'abolition des sanctions pénales (travailleurs indigènes), 1955**

**Final record vote relating to the abrogation of the Abolition of Penal
Sanctions (Indigenous Workers) Convention, 1955 (No. 104)**

**Votación nominal final sobre la derogación del Convenio sobre la abolición
de las sanciones penales (trabajadores indígenas), 1955 (núm. 104)**

Pour/For/En Pro: 380

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 8

Quorum: 295

Maj./May.: 255

Pour/For/En Pro: 380

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centrafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasía
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 8

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Burkina Faso
YAMEOGO, M. (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka

ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

*République-Unie de Tanzanie/United
Republic of Tanzania /República
Unida de Tanzania*

GHARIB BILAL, Mrs (G)



**Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 7) sur la
durée du travail (pêche), 1920**

**Final record vote relating to the withdrawal of the Hours of Work (Fishing)
Recommendation, 1920 (No. 7)**

**Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre las horas
de trabajo (pesca), 1920 (núm. 7)**

Pour/For/En Pro: 385

Contre/Against/En contra: 2

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 3

Quorum: 295

Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 385

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

République centrafricaine/Central African Republic/República Centroafricana

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 3

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



**Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 61) sur
les travailleurs migrants, 1939**

**Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment
Recommendation, 1939 (No. 61)**

**Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre los
trabajadores migrantes, 1939 (núm. 61)**

Pour/For/En Pro: 385
Contre/Against/En contra: 2
Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 3
Quorum: 295
Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 385

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia Saudita

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

Brunéi Darussalam/Brunei Darussalam

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)
PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

*République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana*

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania
AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán
TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya
KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati
TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait
ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*
INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho
SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia
KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano
CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania
ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo
WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar
TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi
MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali
BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta
FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos
ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio
SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México
CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*
OCERETNÎ, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia
KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro
RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique
MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar
LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia
YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal
SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger
ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria
NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega
JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*
MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán
AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda
OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá
GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*
KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay
THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos
AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú
BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas
CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMIUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALQLOIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
LE, Mrs (G)
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 2

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 3

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)



**Vote final par appel nominal sur le retrait de la recommandation (n° 62) sur
les travailleurs migrants (collaboration entre Etats), 1939**

**Final record vote relating to the withdrawal of the Migration for Employment
(Co-operation between States) Recommendation, 1939 (No. 62)**

**Votación nominal final sobre el retiro de la Recomendación sobre los
trabajadores migrantes (colaboración entre Estados), 1939 (núm. 62)**

Pour/For/En Pro: 383

Contre/Against/En contra: 3

Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 4

Quorum: 295

Maj./May.: 258

Pour/For/En Pro: 383

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania

NEU-BRANDENBURG, Ms (G)
SCHIESSL, Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

***Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia
Saudita***

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G)
ALMOHAMMADI, Mr (E)
RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E)
MAKSIMOVIC, Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBISHER, Ms (G)
KAIBLINGER, Ms (E)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
SALMAN, Mr (G)
ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

***Brunéi Darussalam/Brunei
Darussalam***

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria PARAPUNOVA,
Mrs (G) DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E) PARTENIOTIS,
Mr(T/W)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
KRÜGER, Ms (G)
REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

***République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana***
RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre

ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia

GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo

ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea

CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica

CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire

EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia

ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba

GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca

JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana

GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto

ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador

GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador

DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea

ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España

MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia

LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos

SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía

SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji

PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia

NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia

DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana

OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia

LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala

SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea

DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haïti/Haiti/Haití

LOREUS, Mme(T/W)

Honduras

VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría

PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India

KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia

PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán

OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq

AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda

O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia

KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel

AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia

ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica

CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón

IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
NOOR SIDIN, Mrs (G)
ARUMUGAM, Mr (E)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)
KATILE, M.(T/W)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia
LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal
FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar
AL-MARRI, Mr (G)
ALBAIDLY, Mr (G)
AL GHAFRANI, Mr (E)
AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
INZUN OKOMBA, Mme (G)
ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania
TACHE, M. (G)
BLEOANCA, Mme (G)
HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido
STEIJGER, Ms (G)
DOCKRAY, Ms (G)
PERCIVAL, Mr (E)
BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia
KALININ, Mr (G)
SPIRIN, Mr (G)
MOSKVINA, Ms (E)
SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda
MWAMBARI, M. (G)
MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino
BECCARI, M. (G)
BOSSI, Mlle (E)
COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal
CISSE, M. (G)
FALL, Mme (G)
DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia
JOVANOVIĆ, Mr (G)
LAZOVIC, Mr (G)
SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles
CHARLES, Mr (E)
ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur
CHI, Ms (G)
CHIA, Ms (G)
SEAH, Mr (E)
LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia
BERINEC, Mr (G)
OCENÁŠ, Mr (E)
UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia
TRAVNIK, Mrs (G)
DRAKSLER, Ms (G)
KRIVIC, Ms (E)
VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán
ABBAAS, Mr (G)
ALAWAD, Mrs (G)
ELGURASHI, Mr (E)
YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka
WEERASINGHE, Mr (E)

Suède/Sweden/Suecia
WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
JANSON, Mr (G)
BECKMAN, Mr (E)
ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza
BERSET BIRCHER, Mme (G)
PEREZ-LA PLANTE, M. (G)
MATTHEY, M. (E)
TORCHE, M.(T/W)

Suriname
PIROE, Mr (G)
MANGROE, Ms (G)
MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia
NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad
CHARFADINE, M. (G)
MAHAMOUT, M. (G)
ALI ABBAS, M. (E)
BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa
GORGOL, Mr (G)
DRBALOVÁ, Ms (E)
CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia
THANGHONG, Mr (G)
CHAKKAPHARK, Mr (G)
MARPRASERT, Mr (E)
YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo
AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez
GHORAB, Mme (G)
BACCOUCHE, Mme (G)
HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía
ARAT, Mr (G)
ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania
OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay
LOUSTAUNAU, Sr. (G)
BAUMGARTNER, Sr. (G)
FOSTIK, Sr. (E)

Viet Nam
TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia
CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe
MUFUKARE, Mr (E)

Contre/Against/En contra: 3

Bélarus/Belarus/Belarus
USOLTSEV, Mr(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia
MANSOR, Mr(T/W)

Uruguay
FEIJOO, Sra.(T/W)

Abstentions/Abstentions/ Abstenciones: 4

Nicaragua
VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)
MORALES DAVILA, Sr. (G)

Sri Lanka
ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

Viet Nam
LE, Mrs (G)



**Vote par appel nominal sur les amendements au Code de la Convention du
travail maritime, 2006, telle qu'amendée**

**Record vote on the amendments to the Code of the Maritime Labour
Convention, 2006, as amended**

**Votación nominal relativa a las enmiendas al Código del Convenio sobre el
trabajo marítimo, 2006, en su versión enmendada**

Pour/For/En Pro: 372
Contre/Against/En contra: 1
Abstentions/Abstentions/Abstenciones: 17
Quorum: 295
Maj./May.: 249

Pour/For/En Pro: 372

Algérie/Algeria/Argelia

ZAIDI, M. (G)
KHERROUR, Mme (G)
MEGATELI, M. (E)
SIDI SAID, M.(T/W)

Allemagne/Germany/Alemania NEU-
BRANDENBURG, Ms (G) SCHIESSL,
Ms (G)
MENNE, Ms(T/W)

Angola

GUIMARÃES, M. (G)
DOMINGOS, M. (G)
LUIS, M. (E)

*Arabie saoudite/Saudi Arabia/Arabia
Saudita*

ALAMR, Mr (G)
ALJUAID, Mr (G) ALMOHAMMADI,
Mr (E) RADHWAN, Mr(T/W)

Argentine/Argentina

PITRAU, Sr. (G)
DRAGUN, Sr. (E)
MARTINEZ, Sr.(T/W)

Australie/Australia

RIGG, Mr (G)
BARKLAMB, Mr (E) MAKSIMOVIC,
Ms(T/W)

Autriche/Austria

ZWERENZ, Mr (G)
DEMBSHER, Ms (G)
STELCZENMAYR, Ms(T/W)

Bahamas

GODET, Mrs (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALHALWACHI, Mr(T/W)

Bangladesh

AHMED, Mr (E)

Barbade/Barbados

WALCOTT, Mr (E)
HOWARD, Ms(T/W)

Belgique/Belgium/Bélgica

COX, M. (G)
MUYLLE, M. (G)
DE MEESTER, M. (E)
LEEMANS, M.(T/W)

Bénin/Benin

ZANOU, M. (G)
LAOUROU, M. (G)
HOUNNOUVI, M. (E)
AMOUSSOU, M.(T/W)

Botswana

KOORAPETSE, Mr (G)

Brésil/Brazil/Brasil

FARANI AZEVÊDO, Sra. (G)
CANANI, Sr. (G)
FURLAN, Sr. (E)
RAMTHUN, Sr.(T/W)

*Brunéi Darussalam/Brunei
Darussalam*

HAJI IBRAHIM, Mr (G)
HAJI AZLAN, Mr (G)

Bulgarie/Bulgaria

PARAPUNOVA, Mrs (G)
DAVIDOVA, Mrs (G)
MARKOVA, Mrs (E)

Burkina Faso

NONGUIERMA, M. (G)
COULIBALY, M. (G)
YAMEOGO, M. (E)
HIEN, M.(T/W)

Burundi

NKESHIMANA, M. (G)

Cambodge/Cambodia/Camboya

HOU, Mr (G)
D'AMICO, Ms (E)
CHUON, Mr(T/W)

Cameroun/Cameroon/Camerún

NKONO NÉE EZA AKONO, Mme (G)
ANGONEMANE MVONDO, Mme (G)
FONDJO, M. (E)
NDI, M.(T/W)

Canada/Canadá

REGENBOGEN, Ms (E)
CLARKE WALKER, Ms(T/W)

*République centrafricaine/Central
African Republic/República
Centroafricana*

RAMADANE, M.(T/W)

Chili/Chile

PELAYO, Sr. (G)
ARAB, Sr. (G)
BOBIC, Sr. (E)
MUÑOZ, Sra.(T/W)

Chine/China

HAO, Mr (G)
DUAN, Mr (G)
HUANG, Mr (E)
JIANG, Mr(T/W)

Chypre/Cyprus/Chipre
ZENIERI, Ms (G)
ANDREOU PANAYIOTOU, Ms (G)
ANTONIOU, Mr (E)

Colombie/Colombia
GAVIRIA RAMOS, Sra. (G)
PULIDO SIERRA, Srta. (G)
ECHAVARRIA, Sr. (E)
PEDRAZA, Sr.(T/W)

Congo
ITOUA-YOCKA, M. (G)
ONDZE, M. (G)

République de Corée/Republic of Korea/República de Corea
CHUNG, Mr (G)
KWON, Ms (G)
CHOI, Ms (E)

Costa Rica
CASTRO HERNÁNDEZ, Sra. (G)
GAMBOA ACUÑA, Sra. (G)
ARAYA CHAVES, Sr. (E)

Côte d'Ivoire/Côte d'Ivoire
EKPO, M. (G)
COULIBALY, Mme (G)
LADOUYOU, M. (E)

Croatie/Croatia/Croacia
ŠPREM SCIGLIANO, Mrs (G)
IVANKOVIC, Mrs (G)
SLADOVIC, Mrs (E)
RUMORA, Mrs(T/W)

Cuba
GONZÁLEZ GUTIÉRREZ, Sra. (G)
LAU VALDÉS, Sra. (G)
PARRA ROJAS, Sr. (E)
CHACÓN BRAVO, Sra.(T/W)

Danemark/Denmark/Dinamarca
JENSEN, Ms (G)
HASSELBALCH, Mr (G)
DREESEN, Mr (E)
OHRT, Mr(T/W)

République dominicaine/Dominican Republic/República Dominicana
GONZALEZ NINA, Sr. (G)
CARABALLO, Sr. (G)

Egypte/Egypt/Egipto
ABD ALHAKAM, Mrs (G)
NAZMY, Mr (G)
ESHRAH, Mr (E)

El Salvador
GUEVARA PÉREZ, Sra. (G)
MAZA MARTELLI, Sr. (G)
ACOSTA ALVAREZ, Sr.(T/W)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos
ALNUAIMI, Mr (E)

Equateur/Ecuador
DÍAZ, Srta. (G)

Erythrée/Eritrea
ELISA, Mr (G)
GHEBREHIWET, Mr (E)
BAIRE, Mr(T/W)

Espagne/Spain/España
MELERO GARCÍA, Sr. (G)
CANO SOLER, Sr. (G)
LACASA ASO, Sr. (E)
FACIABEN LACORTE, Sra.(T/W)

Estonie/Estonia
LUMISTE, Mr (G)
TÕNISMAA, Ms (G)
METS, Ms (E)

Etats-Unis/United States/Estados Unidos
SHEPARD, Mr (G)
MOODY, Mr (G)
HERZOG, Ms (E)
ROSS, Mr(T/W)

Ethiopie/Ethiopia/Etiopía
SENBETE, Mr (G)
ENDRIS, Mr (E)
AMENU, Mr(T/W)

Fidji/Fiji
PICKERING, Mr (G)
DAUNABUNA, Mrs (G)

Finlande/Finland/Finlandia
NÄRHINEN, Mr (G)
HEINONEN, Ms (G)
KÄRKKÄINEN, Mr (E)
ILVESKIVI, Ms(T/W)

France/Francia
DEDIEU, M. (G)
ROCH, M. (E)
ALEXANDRE, Mme(T/W)

Ghana
OFORI AGYEMANG, Mrs (G)
KORLETEY, Mr (G)
FRIMPONG, Mr (E)

Grèce/Greece/Grecia
LASKARIDOU, Ms (G)
GKOUVA, Ms (G)
KYRIAZIS, Mr (E)
KRATIMENOU, Ms(T/W)

Guatemala
SANDOVAL GARCÍA, Sr. (G)
CÁCERES VALDEZ, Sra. (G)
RICCI MUADI, Sr. (E)
MENDOZA ESTRADA, Sr.(T/W)

Guinée/Guinea
DIANE, M. (G)
TRAORÉ, M. (G)
TOUNKARA, Mme(T/W)

Haiti/Haiti/Haití
LOREUS, Mme(T/W)

Honduras
VILLANUEVA REYES, Sr. (G)
URTECHO LOPEZ, Sr. (E)

Hongrie/Hungary/Hungría
PEM, Mr (G)
BOROSNÉ, Mrs (E)
CZUGLERNÉ IVÁNYI, Mrs(T/W)

Inde/India
KUMAR CHANDER, Mr (G)
SAMARIYA, Mr (G)
KUMAR, Mr(T/W)

Indonésie/Indonesia
PRIYANTO, Mr (G)
SUDARMANTO, Mr (G)
PAMBUDHI, Mr (E)
GUNAWAN, Mr(T/W)

République islamique d'Iran/Islamic Republic of Iran/República Islámica del Irán
OTAREDIAN, Mr (E)

Iraq
AL-SUDANI, Mr (G)
AL-HILO, Mr (G)
AL-SAAD, Mr (E)

Irlande/Ireland/Irlanda
O'CARROLL, Ms (G)
WARD, Ms (G)

Islande/Iceland/Islandia
KRISTINSDÓTTIR, Ms (G)
HARDARDÓTTIR, Ms (E)
NORDDAHL, Mr(T/W)

Israël/Israel
AMRANI, Mr (G)
YTZHAKI, Mr (G)

Italie/Italy/Italia
ROSSI, Mme (E)
LIMATA, M.(T/W)

Jamaïque/Jamaica
CUTHBERT, Mrs (E)

Japon/Japan/Japón
IHARA, Mr (G)
HONDA-KISHIMOTO, Ms (G)
TOKUMARU, Mr (E)
GONO, Ms(T/W)

Jordanie/Jordan/Jordania

AL-JBOUR, Mr (G)
HUSSIEN, Ms (G)
ALMAAYTAH, Mr(T/W)

Kazakhstan/Kazajstán

TLEUOV, Mr (G)
BAIKENOV, Mr (E)

Kenya

KIRIGUA, Mr (G)
MUGO, Mrs (E)
ATWOLI, Mr(T/W)

Kiribati

TOKATAAM, Mr (G)
KAITEIE, Mr (E)
TONG, Mr(T/W)

Koweït/Kuwait

ALALI, Mr (G)
ALMUTOUTAH, Mr (G)
ALHOSSAYAN, Mr (E)

*Lao, Rép. démocratique
populaire/Lao People's Democratic
Rep./Rep. Democrática Popular Lao*

INTHALATH, Mr (G)
PHENGTHONGSAWAT, Mr (G)
PHIRASAYPHITHAK, Ms (E)
MEUNVISETH, Mr(T/W)

Lesotho

SEPHOMOLO, Mrs (E)
SEMATLANE, Mr(T/W)

Lettonie/Latvia/Letonia

KOSA-AMMARI, Mrs (G)
VJAKSE, Ms (G)
BALDZENS, Mr(T/W)

Liban/Lebanon/Líbano

CHALITA, Mrs (G)
FAYAD, Mr (G)
FAKIH, Mr(T/W)

Lituanie/Lithuania/Lituania

ŽEMAITYTE-TACK, Mrs (G)
DULKINAITE, Ms (G)
RUŽELE, Mr (E)

Luxembourg/Luxemburgo

WELTER, Mme (G)
TUNSCH, M. (G)
KIEFFER, M. (E)
EISCHEN, Mme(T/W)

Madagascar

TANDRA, M. (G)
ANDRIAMAMONJIARISON, Mme (E)
RASOAMANANAORO, Mme(T/W)

Malaisie/Malaysia/Malasia

ARUMUGAM, Mr (E)
MANSOR, Mr(T/W)

Malawi

MUNTHALI, Mr (E)

Mali/Mali

BAGAYOGO, M. (G)
MAÏGA, M. (G)
TOLO, M. (E)

Malte/Malta

FARRUGIA, Mr (E)
BUGEJA, Mr(T/W)

Maroc/Morocco/Marruecos

ENAAM, M.(T/W)

Maurice/Mauritius/Mauricio

SOOKUN, Mr (G)
HEEROWA, Mr (G)
DURSUN, Mr (E)

Mexique/Mexico/México

CARVAJAL BUSTAMANTE, Sr. (E)
MEDINA TORRES, Sr.(T/W)

*République de Moldova/Republic of
Moldova/República de Moldova*

OCERETNÎI, Mrs (G)
CEBOTARI, Mr (G)

Mongolie/Mongolia

KHUYAG, Mr (E)

Monténégro/Montenegro

RATKOVIC, Mr (G)
ŠOC, Ms (G)
MULEŠKOVIĆ, Mr (E)
MITROVIC, Ms(T/W)

Mozambique

MUIAMBO, Mme (G)
MATÉ, Mme (G)
MONDLANE, Mr (E)
SIMANGO, M.(T/W)

Myanmar

LYNN, Mr (G)
SHEIN, Mr (G)
SOE, Ms(T/W)

Namibie/Namibia

YA TOIVO, Ms (G)
BÖHLKE-MÖLLER, Mrs (G)
PARKHOUSE, Mr (E)

Népal/Nepal

SHRESTHA, Mr(T/W)

Niger/Níger

ALIOU, M. (E)
SAKO, M.(T/W)

Nigéria/Nigeria

NEBURAGHO, Mr (G)
WABBA, Mr(T/W)

Norvège/Norway/Noruega

JARBO, Mrs (G)
GEDE VIDNES, Mrs (G)
MUNTHE, Mr (E)
FAUSKE, Mrs(T/W)

*Nouvelle-Zélande/New
Zealand/Nueva Zelandia*

MACKINTOSH, Ms(T/W)

Oman/Omán

AL MULLAHI, Mr (G)
AL BAHRANI, Mr (E)
AL AZRI, Mr(T/W)

Ouganda/Uganda

OPIO, Mr (E)

Panama/Panamá

GOMEZ RUILOBA, Sr. (G)
NUÑEZ MORALES, Sr. (G)
SOUSA, Sr. (E)
PUGA, Sr.(T/W)

*Papouasie-Nouvelle-Guinée/Papua
New Guinea/Papua Nueva Guinea*

KIPEFA, Mr (G)
VAGI, Mr (G)
YUKA, Mr (E)
KANAU, Mr(T/W)

Paraguay

THOMAS CÁCERES, Sr. (G)
LÓPEZ BENÍTEZ, Sra. (G)
GONZÁLEZ ARIAS, Sr. (E)
LEGUIZAMÓN, Sra.(T/W)

Pays-Bas/Netherlands/Países Bajos

AKKERMAN, Mrs (G)
SCHOENMAECKERS, Mr (E)
HOUWING, Mrs(T/W)

Pérou/Peru/Perú

BARRENECHEA CALDERÓN, Sr. (E)

Philippines/Filipinas

CRUZ, Mr (G)
MAGLUNSOD, Mr (G)
TAN, Mr (E)
MATULA, Mr(T/W)

Pologne/Poland/Polonia

LEMIESZEWSKA, Ms (G)
NOJSZEWSKA-DOCHEV, Ms (G)
MAKSYMUK, Mr (E)
DUBINSKI, Mr(T/W)

Portugal

FEIO, Ms (G)
CATARINO JOSÉ, Mr (G)
PENA COSTA, M. (E)

Qatar

AL-MARRI, Mr (G)
 ALOBAIDLY, Mr (G)
 AL GHAFRANI, Mr (E)
 AL-KHALIFA, Mr(T/W)

Rép. démocratique du

Congo/Democratic Republic of the Congo/Rep. Democrática del Congo
 TSHIMUANGA MINCHIABO, Mme (G)
 INZUN OKOMBA, Mme (G)
 ATIBU SALEH MWEKEE, M. (E)
 NDONGALA N'SIBU, M.(T/W)

Roumanie/Romania/Rumania

TACHE, M. (G)
 BLEOANCA, Mme (G)
 HOSSU, M.(T/W)

Royaume-Uni/United Kingdom/Reino Unido

STEIJGER, Ms (G)
 DOCKRAY, Ms (G)
 PERCIVAL, Mr (E)
 BROWN, Ms(T/W)

Fédération de Russie/Russian Federation/Federación de Rusia

KALININ, Mr (G)
 SPIRIN, Mr (G)
 MOSKVINA, Ms (E)
 SHMAKOV, Mr(T/W)

Rwanda

MWAMBARI, M. (G)
 MANZI, M.(T/W)

Saint-Marin/San Marino

BECCARI, M. (G)
 BOSSI, Mlle (E)
 COLOMBARI, M.(T/W)

Sénégal/Senegal

CISSE, M. (G)
 FALL, Mme (G)
 DIOP, M. (E)

Serbie/Serbia

JOVANOVIC, Mr (G)
 LAZOVIC, Mr (G)
 SAVKOVIC, Mr (E)

Seychelles

CHARLES, Mr (E)
 ROBINSON, Mr(T/W)

Singapour/Singapore/Singapur

CHI, Ms (G)
 CHIA, Ms (G)
 SEAH, Mr (E)
 LIEW, Ms(T/W)

Slovaquie/Slovakia/Eslovaquia

BERINEC, Mr (G)
 OCENÁŠ, Mr (E)
 UHLEROVÁ, Ms(T/W)

Slovénie/Slovenia/Eslovenia

TRAVNIK, Mrs (G)
 DRAKSLER, Ms (G)
 KRIVIC, Ms (E)
 VUKOVIC, Mr(T/W)

Soudan/Sudan/Sudán

ABBAAS, Mr (G)
 ALAWAD, Mrs (G)
 ELGURASHI, Mr (E)
 YOUSIF, Mr(T/W)

Sri Lanka

WEERASINGHE, Mr (E)
 ADIKARI APPUHAMILAGE, Mr(T/W)

Suède/Sweden/Suecia

WESTMAN-CLÉMENT, Mrs (G)
 JANSON, Mr (G)
 BECKMAN, Mr (E)
 ERNEROT, Mr(T/W)

Suisse/Switzerland/Suiza

MATTHEY, M. (E)
 TORCHE, M.(T/W)

Suriname

PIROE, Mr (G)
 MANGROE, Ms (G)
 MAC ANDREW, Mr (E)

Swaziland/Swazilandia

NTANDO, Mrs (E)

République arabe syrienne/Syrian Arab Republic/República Árabe Siria
 IBRHEM, Mr (G)

République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania /República Unida de Tanzania
 GHARIB BILAL, Mrs (G)

Tchad/Chad

CHARFADINE, M. (G)
 MAHAMOUT, M. (G)
 ALI ABBAS, M. (E)
 BRAHIM, M.(T/W)

République tchèque/Czech Republic/República Checa

DRBALOVÁ, Ms (E)
 CÁP, Mr(T/W)

Thaïlande/Thailand/Tailandia

THANGHONG, Mr (G)
 CHAKKAPHARK, Mr (G)
 MARPRASERT, Mr (E)
 YANAMTHONG, Mr(T/W)

Togo

AGBENOU, M.(T/W)

Tunisie/Tunisia/Túnez

GHORAB, Mme (G)
 BACCOUCHE, Mme (G)
 HAMMAMI, Mme(T/W)

Turquie/Turkey/Turquía

ARAT, Mr (G)
 ONAY, Mr (G)

Ukraine/Ucrania

OSOVYI, Mr(T/W)

Uruguay

LOUSTAUNAU, Sr. (G)
 BAUMGARTNER, Sr. (G)

Viet Nam

LE, Mrs (G)
 TRAN, Mr(T/W)

Zambie/Zambia

CHISHIMBA, Mr (E)

Zimbabwe

MUFUKARE, Mr (E)

**Contre/Against/En
contra: 1**

Uruguay

FEIJOO, Sra.(T/W)

**Abstentions/Abstentions/
Abstenciones: 17**

Autriche/Austria

KAIBLINGER, Ms (E)

Bahreïn/Bahrain/Bahrein

ALDOSERI, Mr (G)
 SALMAN, Mr (G)

Bélarus/Belarus/Belarus

USOLTSEV, Mr(T/W)

Bulgarie/Bulgaria

PARTENIOTIS, Mr(T/W)

Canada/Canadá

THORNTON, Ms (G)
 KRÜGER, Ms (G)

Emirats arabes unis/United Arab Emirates/Emiratos Árabes Unidos

ALNUAIMI, Mr (G)

Malaisie/Malaysia/Malasia

BACHIK, Mr (G)
 NOOR SIDIN, Mrs (G)

Mali/Malí

KATILE, M.(T/W)

Nicaragua

VARGAS IDIÁQUEZ, Srta. (G)

MORALES DAVILA, Sr. (G)

Suisse/Switzerland/Suiza

BERSET BIRCHER, Mme (G)

PEREZ-LA PLANTE, M. (G)

République tchèque/Czech

Republic/República Checa

GORGOL, Mr (G)

Uruguay

FOSTIK, Sr. (E)
